

Чи можу я голосувати?

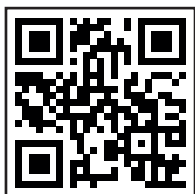
Портал місцевих виборів у комунах та провінціях 13 жовтня 2024 р.,

Є
ПИТАННЯ

Гаряча лінія : 1718 (дзвінки безкоштовні)
E-mail : elections@spw.wallonie.be
Сайт : <http://electionslocales.wallonie.be>

Як це зробити?

Зверніться до Регіонального центру інтеграції за місцем проживання



Або до DISCRI



Цей інформаційний матеріал підготовлено:
DisCRI Asbl, CRIPEL

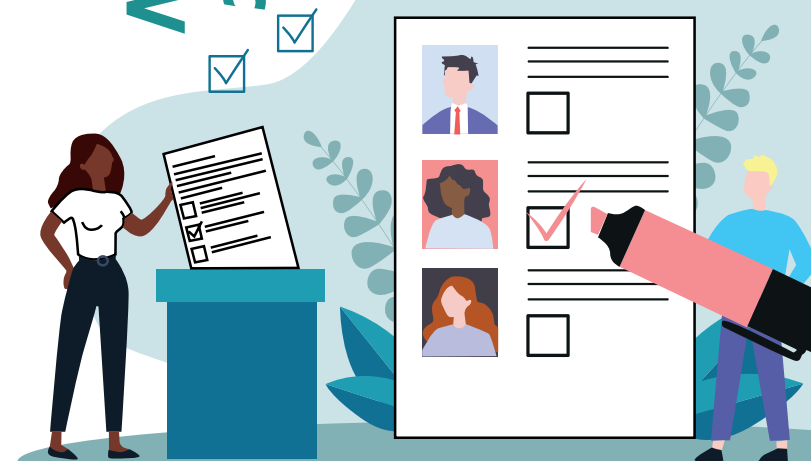
Особа, відповідальна за публікацію:
Farid Nagui, Place Gustave Falmagne 5
5000 Namur

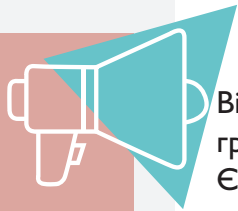
За підтримки



Моя комуна: я тут живу, я тут голосую!

Ви є іноземним громадянином, який відповідає умовам для набуття права голосу? Реєструйтеся в якості виборця і нехай ваш голос почують під час комунальних виборів!

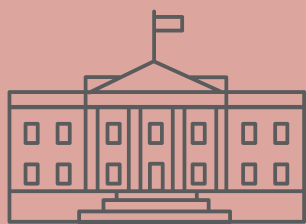




Він призначений для всіх громадян країн-членів Європейського союзу (ЄС), а також для всіх громадян країн, що не є членами ЄС, які на момент подання запиту про внесення до реєстру виборців безперервно проживають у Бельгії не менше 5 років.

Прийти на вибори - вчинок громадянина

Будь яка особа, що живе у Бельгії, проживає на території якоїсь комуни. Комунальна влада є найближчою до громадян.



Голосування означає вираження своєї власної волі щодо управління своєю комуною.



Всі іноземні громадяни, що вносяться до реєстру виборців, також зобов'язані голосувати, за винятком наявності поважної причини або голосування за довіреністю.

Хто може голосувати на місцевих виборах?

Будь-який громадянин Бельгії, якщо він:

- ▶ Має 18 років на день голосування ;
- ▶ Має громадянські та політичні права ;
- ▶ Має зареєстроване місце проживання в одній з комун.

Будь-який іноземний громадянин, якщо він:

- ▶ Громадянин країни, що не є членом ЄС, який на момент подачі запиту на внесення до реєстру виборців може підтвердити, що має своє основне місце проживання в Бельгії не менше ніж протягом п'яти років і проживає тут на законних підставах ;
- ▶ Громадянин іншої країни Європейського союзу, який зареєструвався в якості виборця не пізніше 31 липня 2024 р.

Особи, що зареєструвалися на попередні комунальні вибори, не повинні реєструватися повторно, але вони зобов'язані голосувати.

Я реєструюсь в якості виборця

Як це зробити?

Подати запит на внесення до реєстру виборців. Крім того, громадяни країн, що не є членами ЄС, повинні підписати заяву* про те, що вони беруть на себе зобов'язання дотримуватись Конституції, законів Бельгії та Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод.

Формуляр для реєстрації можна отримати у службі з питань населення (service population) адміністрації вашої комуни та в найближчому до вашого місця проживання Регіональному центрі інтеграції іноземних громадян або громадян іноземного походження (CRI).

Куди подавати документи?

До служби з питань населення адміністрації вашої комуни. Якщо бажаєте, ви можете подати ваш запит на реєстрацію та вашу заяву до вашої комуни через одну з громадських організацій (asbl).



Вкрай важливо зареєструватись до 31 липня 2024 р. Зареєструвавшись зараз, ви автоматично залишаєтесь у реєстрі виборців для наступних комунальних виборів і, відповідно, ви будете зобов'язані прийти та проголосувати.

Якщо ви громадянин країни, що не входить до ЄС, ви не можете висувати свою кандидатуру на вибори.

Натомість, громадяни ЄС можуть висувати свою кандидатуру на виборах до комун та бути обраними депутатом комунальної ради і навіть ешевенном (заступником бургомистра) або президентом CPAS.